

brother®

TZ
TAPE

P-touch

2700

ENGLISH

DANSK

SVENSKA

NORSK

SUOMI

QUICK SETUP GUIDE

Read this Quick Setup Guide before you start using your P-touch.
Keep this Quick Setup Guide in a handy place for future reference.



www.brother.com

Introduction

Thank you for purchasing the P-touch 2700.

Your new P-touch is an easy to operate, feature packed labelling system that makes creating professional, high quality labels a breeze. In addition to easy label creation via pre-formatted label layouts, the P-touch editing software features advanced label formatting, block formats, bar codes and auto-numbering functions.

Declaration of Conformity (Europe/Turkey only)

We, BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya, 467-8561, Japan

declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2004/108/EC and 2005/32/EC.

The Adapter AD-24ES is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2006/95/EC.

The Declaration of Conformity (DoC) is on our Web site. Please go to <http://solutions.brother.com> -> choose region (eg. Europe) -> choose country -> choose your model -> choose "Manuals"-> choose Declaration of Conformity (*Select Language when required).

General Precautions

- Do not use the P-touch in any way or for any purpose not described in this guide. Doing so may result in accidents or damage the machine.
- Use only Brother TZ tapes with this machine. Do not use tapes that do not have the  mark.
- Do not pull or press on the tape in the cassette.
- Do not put any foreign objects into the tape exit slot, AC adaptor connector, or USB port, etc.
- Do not try to print labels using an empty tape cassette or without a tape cassette set in the P-touch. Doing so will damage the print head.
- Do not touch the print head with your fingers.
- Do not clean the machine with alcohol or other organic solvents. Only use a soft, dry cloth.
- Do not place the P-touch in direct sunlight, near heaters or other hot appliances, in any location exposed to extremely high or low temperatures, high humidity, or dusty locations. Standard operating temperature range: (10°C to 35°C).
- It is recommended that you use the USB cable supplied with the P-touch. Should another USB cable need to be used, ensure it is of high quality construction.
- Be careful not to scratch the CD-ROM. Do not place the CD-ROM in any location exposed to high or low temperatures. Do not place heavy objects on the CD-ROM or bend it.
- The software on the CD-ROM is intended for use with the P-touch and may be installed on more than one PC.
- We strongly recommend that you read this User's Guide carefully before using your P-touch, and then keep it nearby for future reference.

GETTING STARTED

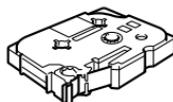
Unpacking Your P-touch

Check that the package contains the following before using your P-touch.

P-touch PT-2700



TZ tape cassette



CD-ROM



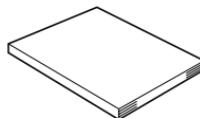
USB cable



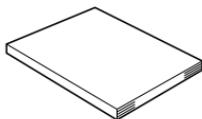
AC adaptor



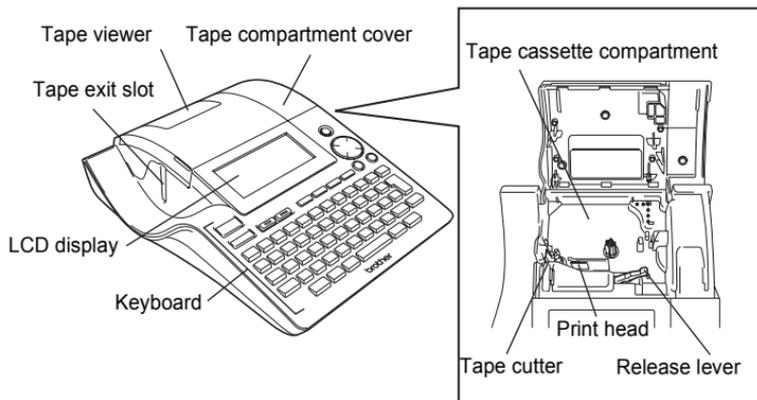
User's Guide



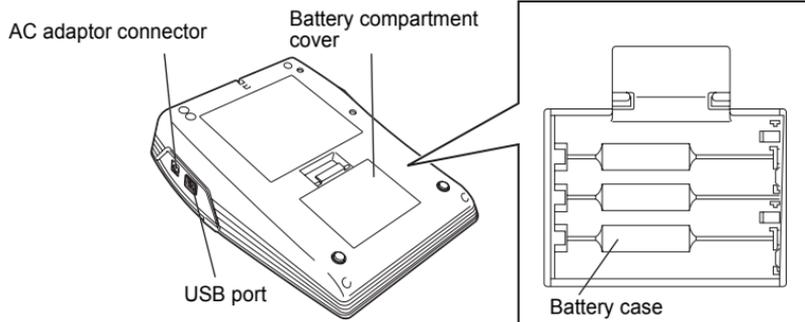
Software Installation Guide



General Description

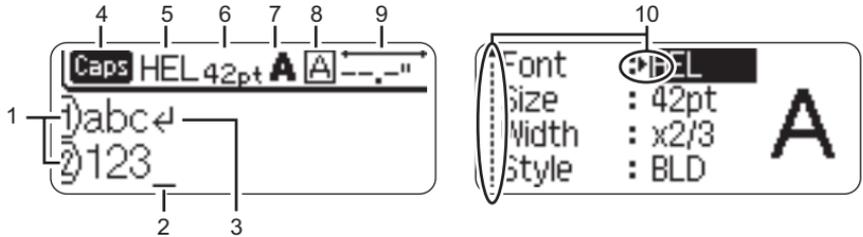


When shipped from the factory, the LCD display is covered with a protective sheet to prevent damage. Remove this sheet before using the P-touch.



LCD Display & Keyboard

LCD Display



1. Line number

Displayed at the beginning of each line, this mark indicates the line number within the label layout.

2. Cursor

Indicates the current position of the cursor. New characters are entered to the left of the cursor, and the character to the left of the cursor is deleted when the  key is pressed.

3. Return mark

Indicates the end of a line of text.

4. Caps mode

Indicates that the Caps mode is on.

5~8. Style guidance

Indicates the current font (5), character size (6), character style (7), frame (8) settings.

9. Tape length

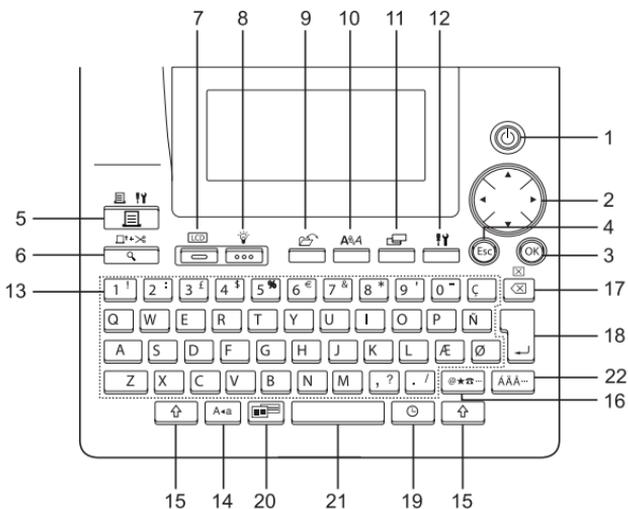
Indicates the tape length for the text entered.

10. Cursor selection

Indicates that you can use the cursor keys to select the items on the screen. Use the  and  keys to select a menu item, and the  and  keys to change the setting.

 Refer to "LCD Display" on page 21 of the User's Guide for changing the contrast and display mode, and for turning the back light on/off.

Key Names and Functions



1. (Power):

Turns the P-touch on and off.

2. (▲ ▼ ◀ ▶):

- Moves the cursor in the direction of the arrow when entering or editing characters, entering symbols or accented characters, and when setting label attributes in the function menus.
- When setting the date and time for the clock setting, use ▲ and ▼ key to increase/decrease the numbers.

3. (OK):

Selects the option displayed when setting label attributes in the function menus, or when entering symbols or accented characters.

4. (Escape):

Cancels the current command and returns the display to the data entry screen or the previous step.

5. (Print):

- Prints the current label design onto the tape.
- Opens the Print Options menu when used in combination with the key.

6. (Preview):

- Displays a preview of the label.
- Feeds 23 mm of blank tape and then automatically cuts the tape when used in combination with the key.

7. (Mode):

Use this key to change the display view of the text entry screen and clock display.

8. (Light):

Turns the back light of the LCD display on and off.

GETTING STARTED

9.  (File):

Opens the File menu, where you can print, open, save, or delete the frequently used labels in the file memory.

10.  (Text):

- Opens the Text menu, where you can set character attributes for the label.
- Character attributes can be set to each line of the label when the Text menu is opened in combination with the  key.

11.  (Label):

Opens the Label menu, where you can set label attributes for the label.

12.  (Setup):

- Opens the Setup menu, where you can set operating preferences for the P-touch.

13.  ~  :

- Use these keys to type letters or numbers.
- Uppercase letters and symbols can be entered using these keys in combination with the  or  keys.

14.  (Caps):

Turns the Caps mode on and off. When the Caps mode is on, uppercase letters can be entered by simply pressing a character key.

15.  (Shift):

Use this key in combination with the letter and number keys to type uppercase letters or the symbols indicated on the number keys.

16.  (Symbol):

- Use this key to select and enter a symbol from a list of available symbols.
- Opens the Barcode Input screen for entering the barcode data when used in combination with the  key.

17.  (Backspace):

- Deletes the character to the left of the cursor.
- Clears all text entered, or all text and current label settings when used in combination with the  key.

18.  (Enter):

- Enters a new line when entering text.
- Enters a new block when used in combination with the  key.

19.  (Time):

- Enters the selected date / time to the position of the cursor in the text entry screen.
- Clock display appears when used in combination with the  key.

20.  (Auto-Format):

Opens the Auto-Format menu, where you can create labels using pre-defined templates or block formats.

21.  (Space):

- Enters a blank space.
- Returns a setting to the default value.
- Inserts a tab to the position of the cursor in the text entry screen when used in combination with the  key.

22.  (Accent):

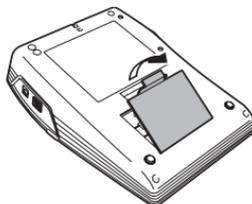
Use this key to select and enter an accented character.

Power Supply

Battery

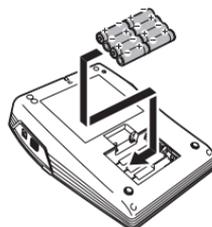
- 1** After making sure that the power is off, remove the battery compartment cover on the back of the machine. If the batteries are already in the machine, remove them.

! Make sure that the power is turned off when replacing batteries.

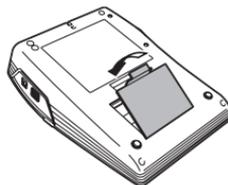


- 2** Insert eight new **AA-size alkaline batteries** (LR6), making sure that their poles point in the correct direction.

! Always replace all eight batteries at the same time using brand new ones.



- 3** Attach the battery compartment cover by inserting the three hooks at the bottom into the slots on the machine, then pushing down firmly until it snaps into place.

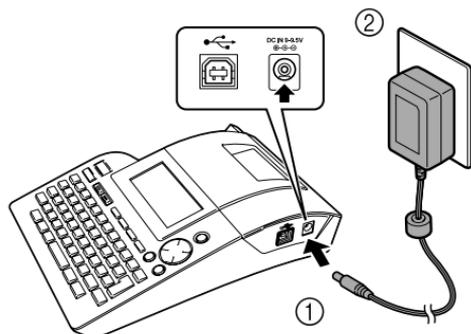


- !
- Remove the batteries if you do not intend to use the P-touch for an extended period of time.
 - When power is disconnected for more than two minutes, all text and format settings will be cleared. Any text files stored in the memory and clock settings will also be cleared.

GETTING STARTED

.....

AC Adaptor



1 Insert the plug on the AC adaptor cord into the connector marked DC IN 9-9.5V on the P-touch.

2 Insert the AC adaptor plug into a standard electrical outlet.



- Turn the P-touch off before disconnecting the AC adaptor.
- Disconnect the AC adaptor from the P-touch and electrical outlet when you do not intend to use the P-touch for an extended period.
- Do not pull or bend the AC adaptor cord.
- Use only the AC adaptor (AD-24ES) designed exclusively for your P-touch. Failure to observe this may result in an accident or damage. Brother shall not assume any responsibility for any accident or damage resulting from not using the specified AC adaptor.
- Do not connect the AC adaptor to a non-standard electrical outlet. Failure to observe this may result in an accident or damage. Brother shall not assume any responsibility for any accident or damage resulting from not using a standard electrical outlet.
- When power is disconnected for more than two minutes, all text and format settings will be cleared. Any text files stored in the memory and clock settings will also be cleared.

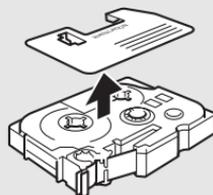


For backup of memory and clock setting, when the AC adaptor is unplugged from the P-touch, please use AA-size alkaline batteries (LR6).

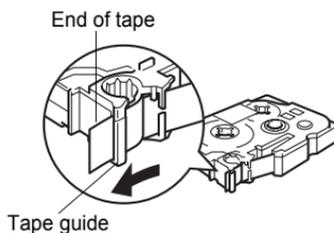
Inserting a Tape Cassette

Tape cassettes of 3.5mm, 6mm, 9mm, 12mm, 18mm, 24mm width can be used in your P-touch. Use only tape cassettes with the  mark.

- !** If the new tape cassette has a cardboard stopper, be sure to remove the stopper before inserting the cassette.



- 1** Check that the end of the tape is not bent and that it passes through the tape guide.

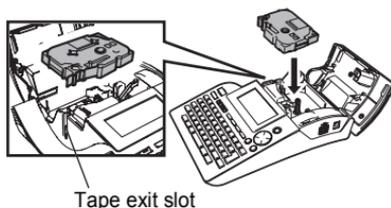


- 2** After making sure that the power is off, lift open the tape compartment cover. If there is already a tape cassette in the machine, remove it by pulling it straight up.



- 3** Insert the tape cassette into the tape compartment, with the end of the tape facing the machine's tape exit slot, and press firmly until you hear a click.

- !** When inserting the tape cassette, make sure that the tape and ink ribbon do not catch on the print head.



GETTING STARTED

- 4** Close the tape compartment cover.



- Make sure that the release lever is up when closing the tape compartment cover. The tape compartment cover cannot be closed if the release lever is pressed down.
- Be sure to feed tape to remove any slack in the tape and ink ribbon after inserting the tape cassette.
- **Do not pull the label coming out of the tape exit slot. Doing so will cause the ink ribbon to be discharged with the tape.**
- Store tape cassettes in a cool dark location, away from direct sunlight and high temperature, high humidity, or dusty locations. Use the tape cassette as quickly as possible after opening the sealed package.

Creating Your First Label

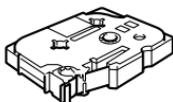
■ Create a label with the P-touch

1 Prepare the P-touch.

Install the batteries and/or connect the AC adaptor.



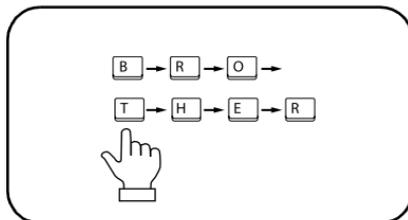
Set a tape cassette.



Turn the P-touch on.

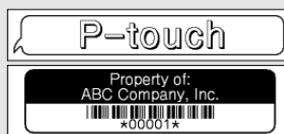


2 Enter the label text.

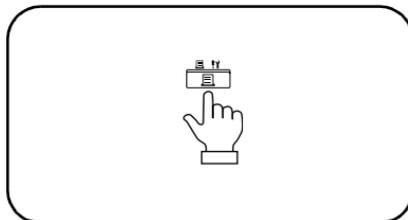


In addition to entering text, the P-touch has a large range of editing functions.

"Create labels like these"



3 Print the label.



You can check the layout of your label before printing.

Checking the label preview before printing prevents wasting tape on incomplete labels.



"Preview function"

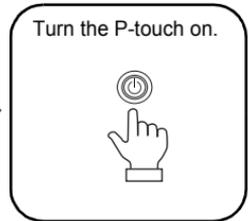


GETTING STARTED

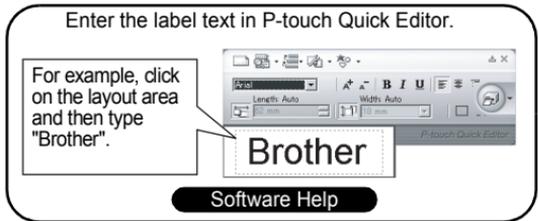
■ Create a label with your personal computer

1 | Prepare the P-touch. (Refer to step 1 in the previous section.)

2 | Prepare the personal computer.



3 | Enter the label text using P-touch Quick Editor.



4 | Print the label.



P-touch Quick Editor (simple label editing software) is ideal for creating simple labels. To create labels with more complex designs, use P-touch Editor (fully featured label editing software).

"P-touch Editor"



"Create labels with complex designs like these"



INDEN P-TOUCH TAGES I BRUG

Tak, fordi De har valgt P-Touch 2700.

Deres nye P-touch er let at betjene. Labelsystemet indeholder mange funktioner, der gør det til en leg at lave professionelle labels af høj kvalitet. Det er let at lave labels med de foruddefinerede labellayout, men redigeringsprogrammet til P-touch indeholder også avancerede funktioner til formatering af labels, blokformater, strekkoder og automatisk nummerering.

Overensstemmelseserklæring

(Kun Europa/Tyrkiet)

Vi, **BROTHER INDUSTRIES, LTD.**
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya, 467-8561, Japan,

erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2004/108/EF og 2005/32/EF.

Adapteren AD-24ES er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2006/95/EF.

Overensstemmelseserklæringen findes på vores webside. Gå til

<http://solutions.brother.com> -> vælg område (f.eks. Europe) -> vælg land -> vælg din model -> vælg "Manualer" -> vælg Overensstemmelseserklæring (*Vælg sprog efter behov).

Almindelige sikkerhedsforanstaltninger

- Undlad at bruge P-touch på nogen måde eller til noget formål, som ikke er beskrevet i denne brugervejledning. Dette kan medføre ulykker eller beskadigelse af maskinen.
- Benyt kun Brother TZ-tape i denne maskine. Brug ikke tape uden -mærket.
- Undlad at trække i eller trykke på tapen i kassetten.
- Undlad at sætte fremmedlegemer i tapeåbningen, stikket på lysnetadapteren, USB-porten osv.
- Forsøg ikke at udskrive labels ved hjælp af en tom tapekassette eller uden en tapekassette i P-touch. Det beskadiger printheadet.
- Rør ikke ved printheadet med fingrene.
- Rens aldrig maskinen med alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. Brug en blød, tør klud.
- Undlad at anbringe P-touch i direkte sollys, i nærheden af radiatorer eller andre varme apparater eller på et sted med meget høje temperaturer, høj luftfugtighed eller meget støv. Standarddriftstemperaturområde: (10°C til 35°C).
- Det anbefales at bruge det USB-kabel, som P-touch leveres med. Hvis der anvendes et andet USB-kabel, skal det være af god kvalitet.
- Pas på ikke at ridse cd'en. Anbring ikke cd'en et sted, hvor den udsættes for høje eller lave temperaturer. Anbring ikke tunge genstande på cd'en, og bøj den ikke.
- Softwaren på cd'en er beregnet til anvendelse sammen med P-touch, og kan installeres på mere end én pc.
- Det anbefales, at De læser brugervejledningen, inden P-touch tages i brug. Opbevar derefter brugervejledningen i nærheden af maskinen, så den er let at slå op i, hvis det bliver nødvendigt.

Udpakning af P-touch

Kontrollér, at emballagen indeholder følgende dele, inden De tager P-touch i brug.

P-touch PT-2700



TZ-tapekassette



Cd



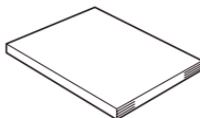
USB-kabel



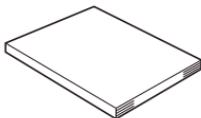
Lysnetadapter



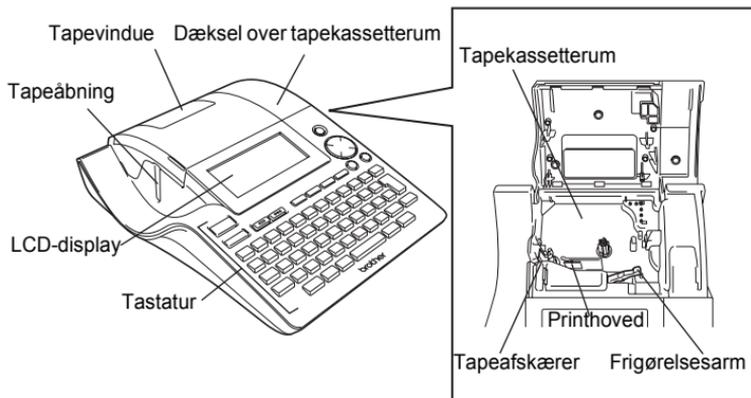
Brugervejledning



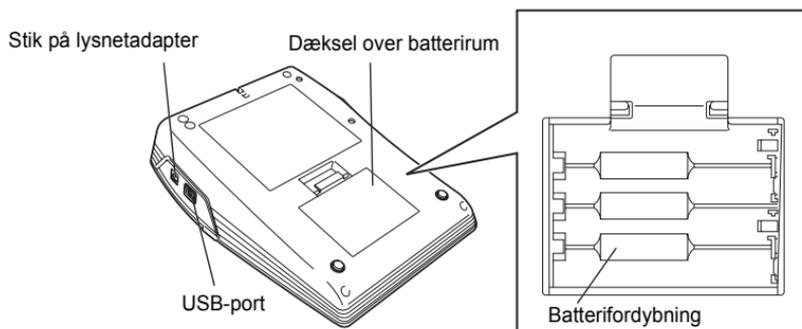
Softwareinstallationsvejledning



Generel beskrivelse

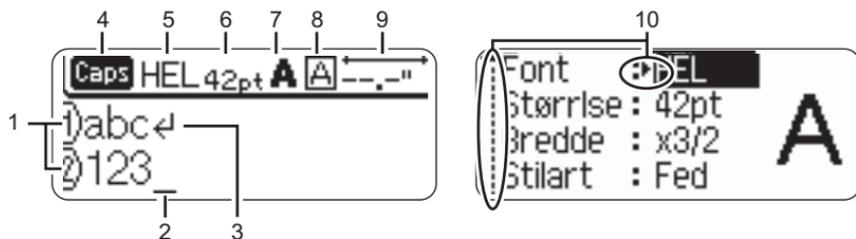


Ved leveringen fra fabrikken er LCD-displayet dækket af en beskyttende beklædning for at forebygge beskadigelse. Fjern denne beklædning, inden P-touch tages i brug.



LCD-display og tastatur

LCD-display



1. Linienummer

Vises i starten af hver linie, hvor dette mærke indikerer linienummeret i labellayoutet.

2. Markør

Indikerer markørens position. Nye tegn indsættes til venstre for markøren, og tegnet til venstre for markøren slettes, når der trykkes på .

3. Retur-mærke

Indikerer enden af en tekstlinie.

4. Caps-tilstand (Store bogstaver)

Indikerer, at Caps-tilstanden er slået til.

5.-8. Skriftypevejledning

Indikerer indstillingerne for den aktuelle font (5), tegnstørrelse (6), skrifttype (7) og ramme (8).

9. Tapelængde

Indikerer tapelængden for den indtastede tekst.

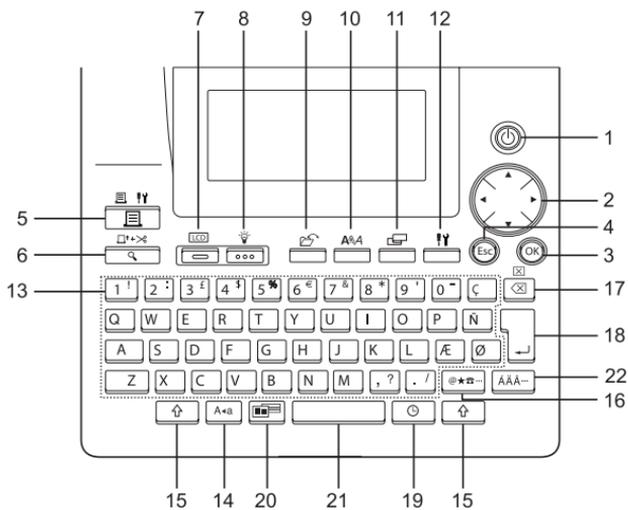
10. Valg af markør

Indikerer, at De kan bruge markørtasterne til at vælge punkter på skærmen. Brug tasterne  og  til at vælge et menupunkt og  og tasterne  til at ændre indstillingen.



I "LCD-display" på side 21 er det beskrevet, hvordan De ændrer tilstanden for kontrast og display og tænder/slukker for baggrundsbelysningen.

Tast-navne og -funktioner



1. (Tænd/Sluk):

Tænder og slukker P-touch.

2. (▲ ▼ ◀ ▶):

- Flytter markøren i retning af pilen ved indtastning eller redigering af tegn, indtastning af symboler eller accentuerede tegn, og ved indstilling af labelegenskaber i funktionsmenuerne.
- Brug tasterne ▲ og ▼ til at angive større eller mindre tal, når De indstiller dato og tidspunkt til ur.

3. (OK):

Vælger den viste option ved indstilling af labelegenskaber i funktionsmenuerne, eller ved indtastning af symboler eller accentuerede tegn.

4. (Escape):

Annullerer den aktuelle kommando og fører displayet tilbage til dataindlæsnings-skærmen eller det forrige trin.

5. (Udskriv):

- Udskriver den aktuelle label på tapen.
- Åbner menuen Print Options, når den bruges i kombination med Code-tasten .

6. (Vis udskrift):

- Viser udskriften af labelen.
- Indfører 23 mm tom tape og skærer derefter automatisk tapen af, når denne funktion bruges i kombination med tasten .

7. (Tilstand):

Brug denne tast til at ændre visningen af tekstindtastningsskærbilledet og uret på displayet.

8. (Lys):

Tænder eller slukker for baggrundsbelysningen af LCD-displayet.

KOM GODT I GANG

9. (Fil):

Åbner menuen File, hvor De kan udskrive, åbne, gemme eller slette de ofte brugte labels i filhukommelsen.

10. (Tekst):

- Åbner tekstmenuen, hvor De kan indstille egenskaberne for tegn og bogstaver på labelen.
- Der kan angives tegnegenskaber på hver linie i en label, når tekstmenuen åbnes med tasten .

11. (Label):

Åbner labelmenuen, hvor De kan indstille egenskaberne for labelen.

12. (Opsætning):

Åbner menuen Setup, hvor De kan vælge betjeningsindstillingerne til P-touch.

13. ~ :

- Brug disse taster til at skrive bogstaver og tal.
- Store bogstaver og symboler kan indtastes med disse taster kombineret med tasterne  eller .

14. (Store bogstaver):

Slår Caps-tilstanden (store bogstaver) til og fra. Når Caps-tilstanden er slået til, kan De indtaste store bogstaver ved blot at trykke på en tast med et tegn.

15. (Skift):

Brug denne tast i kombination med bogstav- og cifertasterne til at indtaste store bogstaver eller symboler som indikeret på tasterne.

16. (Symbol):

- Brug denne tast til at vælge og indtaste et symbol fra en liste over tilgængelige symboler.
- Åbner skærbilledet Indtastning af stregk., hvor De kan indtaste stregkodedata, når denne funktion kombineres med tasten .

17. (Tilbage):

- Sletter tegnene til venstre for markøren.
- Rydder al indtastet tekst eller al tekst og de aktuelle labelindstillinger, når denne funktion bruges i kombination med tasten .

18. (Enter):

- Indsætter en ny linie ved indtastning af tekst.
- Indsætter en ny blok, når denne funktion bruges i kombination med tasten .

19. (Tid):

- Indsætter den valgte dato eller det valgte klokkeslæt på markørens position i tekstindtastningsskærbilledet.
- Urdisplayet vises, når funktionen bruges i kombination med tasten .

20. (Autoformat):

Åbner menuen Auto-Format, hvor De kan oprette labels ved hjælp af foruddefinerede skabeloner eller blokformater.

21. (Mellemrum):

- Indsætter et mellemrum.
- Sætter en indstilling tilbage til standardværdien.
- Indsætter en fane på markørens position i tekstindtastningsskærbilledet, når denne funktion bruges i kombination med tasten .

22. (Accent):

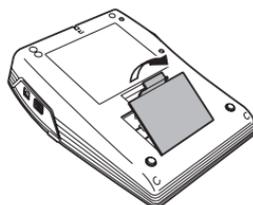
Tryk på denne tast for at vælge et accenttegn og indsætte det.

Strømforsyning

Batteri

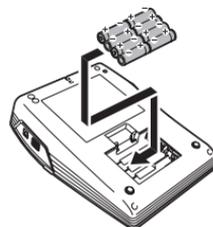
- 1** Kontrollér først, at der er slukket for strømmen, og tag derefter dækslet af over batterirummet bag på maskinen. Hvis der allerede er batterier i maskinen, tages de ud.

! Det er vigtigt, at der er slukket for strømmen, når batterierne tages ud.

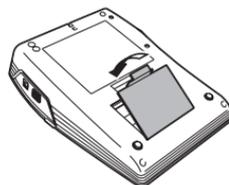


- 2** Sæt otte nye **alkalinebatterier (AA)** (LR6) i, og sørg for, at de vender rigtigt.

! Udskift altid alle otte batterier med nye.

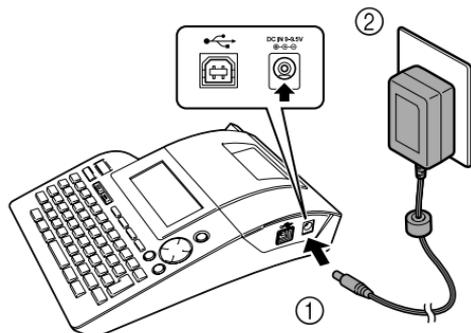


- 3** Sæt dækslet på plads over batterirummet igen ved at sætte de tre små kroge ned i fordybningerne nederst, og tryk derefter nedad, indtil dækslet glider på plads med et klik.



- ! • Tag batterierne ud, hvis P-touch ikke skal bruges i en længere periode.
 • Hvis der slukkes for strømmen i mere end to minutter, slettes alle tekst- og formateringsindstillinger. Hvis der er tekstfiler gemt i hukommelsen, slettes de også sammen med eventuelle urindstillinger.

Lysnetadapter



- 1 Sæt stikket på ledningen til lysnetadapteren i stikket mærket DC IN -9,5V på P-touch.
- 2 Indsæt stikket i lysnetadapterens i en almindelig stikkontakt.



- Sluk for P-touch, inden lysnetadapteren tages ud.
- Tag lysnetadapterens stik ud af P-touch og stikkontakten, når maskinen ikke skal bruges i en længere periode.
- Træk ikke i lysnetadapterens ledning, og buk den ikke.
- Brug kun den lysnetadapter (AD-24ES), som er fremstillet specielt til P-touch. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre en ulykke eller beskadigelse. Brother påtager sig intet ansvar for ulykker eller skader, der opstår som følge af, at der ikke bruges den specificerede lysnetadapter.
- Sæt ikke lysnetadapteren i andet end en almindelig stikkontakt. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre en ulykke eller beskadigelse. Brother påtager sig intet ansvar for nogen ulykke eller beskadigelse, der opstår som følge af, at der ikke bruges en almindelig stikkontakt.
- Hvis der slukkes for strømmen i mere end to minutter, slettes alle tekst- og formateringsindstillinger. Hvis der er tekstfiler gemt i hukommelsen, slettes de også sammen med eventuelle urindstillinger.

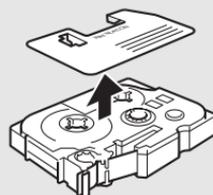


Når lysnetadapteren ikke er sat i P-touch, giver alkaliebatterierne (AA) (LR6) den strøm, der skal til for at opretholde hukommelses- og urindstillingerne.

Isætning af en tapekassette

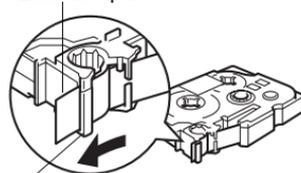
Der kan bruges tapekassetter med en bredde på 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm og 24 mm i P-touch. Brug kun tapekassetter med **TZ**-mærket.

- !** Hvis der er en stopper af pap i den nye tapekassette, skal den fjernes, inden kassetten sættes i.



- 1** Kontrollér, at enden af tapen ikke er bukket, og at den passerer igennem tapestyret.

Ende af tapen



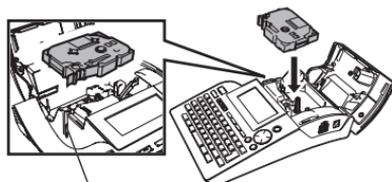
Tapestyr

- 2** Sørg først for, at der er slukket for strømmen, og tag derefter dækslet over tapekassetterummet af. Hvis der allerede sidder en tapekassette i maskinen, skal den tages ud. Løft den lige opad.



- 3** Sæt tapekassetten i tapekassetterummet med enden af tapen imod maskinens tapeåbning, og tryk fast på den, indtil der høres et klik.

- !** Ved indsætning af tapekassetten skal det sikres, at tapen og farvebåndet ikke hænger fast i printheadet.



Tapeåbning

- 4** Sæt dækslet på plads over tapekassetterummet.



- **!** Kontroller, at frigørelsesarmen er oppe, når dækslet til tapekassetterummet lukkes. Dækslet kan ikke lukkes, hvis frigørelsesarmen er trykket ned.
- Sørg for at fremføre tapen for at stramme den og farvebåndet, når tapekassetten er sat i.
- **Træk ikke i den label, der kommer ud af tapeåbningen. Dette vil få farvebåndet til at blive ført ud sammen med tapen.**
- Opbevar tapekassetter på et køligt og mørkt sted væk fra direkte sollys og høje temperaturer, høj luftfugtighed eller meget støvede omgivelser. Brug tapekassetten så hurtigt som muligt efter åbning af den forseglede emballage.

Oprettelse af den første label

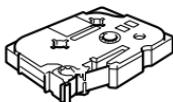
■ Opret en label med P-touch

1| Klargør P-touch.

Sæt batterier i og/eller sæt lysnetadapteren i en stikkontakt.



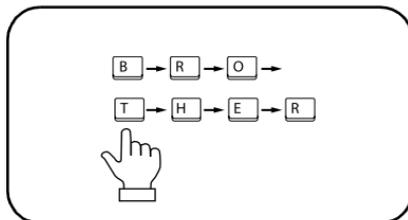
Sæt en tapekassette i.



Tænd for P-touch.

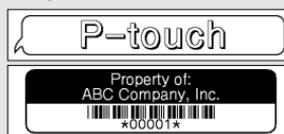


2| Skriv labelteksten.

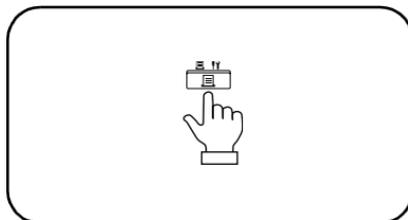


Ud over at skrive tekst kan De også redigere teksten på mange måde med funktionerne i P-touch.

"Oprette labels som disse"



3| Udskriv labelen.



De kan kontrollere labellayoutet, før De udskriver.

De undgår at spille tape på forgæves udskrivning, hvis De kontrollerer labelen før udskrivningen.

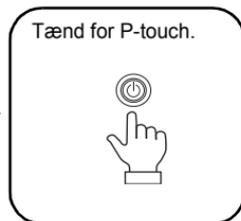
"Vis udskrift-funktion"



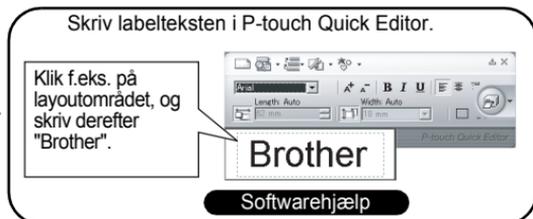
■ Opret en label på computeren

1 | Klargør P-touch. (Se trin 1 i afsnittet ovenfor).

2 | Klargør computeren.



3 | Skriv labelteksten i P-touch Quick Editor.



4 | Udskriv labelen.



P-touch Quick Editor (program til simpel redigering af labels) er velegnet til enkle labels. Hvis De vil oprette labels med et mere avanceret design, kan De bruge P-touch Editor i stedet (redigeringsprogram med alle nødvendige funktioner).

"P-touch Editor"



"Opret avancerede labels som disse"



INNAN DU ANVÄNDER DIN P-TOUCH

Tack för att du har valt att köpa P-touch 2700.

Din nya P-touch är lättmanövrerad och är ett kompakt märksystem som gör det lätt att skapa professionella, högkvalitativa etiketter. Förutom att det är enkelt att skapa etiketter via förformaterade etikettlayouter så erbjuder P-touch också redigeringsprogramvara funktionerna avancerad etikettformatering, blockformat, streckkoder och autonummering.

Konformitetsförklaring

(Endast Europa/Turkiet)

BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,

Nagoya, 467-8561, Japan

försäkrar att den här produkten överensstämmer med gällande krav och övriga aktuella villkor i direktiv 2004/108/EG och 2005/32/EG.

Adaptorn AD-24ES överensstämmer med gällande krav och övriga aktuella villkor i direktiv 2006/95/EG.

En försäkran om överensstämmelse finns på vår webbplats. Gå till

<http://solutions.brother.com> -> välj region (t.ex. Europe) -> välj land -> välj din modell -> välj "Bruksanvisningar" -> välj Konformitetsförklaring (*Välj språk där så krävs).

Att observera

- Använd inte P-touch på något annat sätt eller för några andra ändamål än de som beskrivs i den här bruksanvisningen. Det kan leda till olyckor eller skada maskinen.
- Använd endast Brother TZ-tape i denna maskin. Använd inte kassetter som inte har märket .
- Drag eller tryck inte på tape inuti kassetten.
- Lägg inte något främmande föremål i tapeutmatningen, nätadaptorns uttag eller USB-porten, etc.
- Försök inte skriva ut etiketter med en tom kassett eller utan att någon tapekassett är isatt i P-touch. Om du gör det skadas skrivarhuvudet.
- Vidrör inte skrivarhuvudet med dina fingrar.
- Rengör inte maskinen med alkohol eller andra organiska lösningsmedel. Använd endast en mjuk, torr trasa.
- Använd eller placera inte P-touch i direkt solljus, nära värmekällor eller nära andra varma apparater, på platser som är exponerad för extremt höga eller alltför låga temperaturer, hög luftfuktighet eller i dammiga lokaler. Standard driftstemperaturområde: (10°C till 35°C).
- Vi rekommenderar att du använder den USB-kabel som medföljer P-touch. Om annan USB-kabel skulle behöva användas bör du försäkra dig om att den har en hög kvalitet.
- Var försiktig så att du inte repar cd-skivan. Placera inte cd-skivan på en plats som är exponerad för höga eller för låga temperaturer. Placera inte tunga föremål på cd-skivan eller böj den.
- Programvaran på cd-skivan är avsedd att användas tillsammans med P-touch och kan installeras på mer än en dator.
- Vi rekommenderar starkt att du läser denna bruksanvisning noggrant innan du använder din P-touch och förvarar den i närheten för framtida referens.

KOMMA IGÅNG

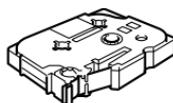
Packa upp din P-touch

Kontrollera att förpackningen innehåller följande innan du använder din P-touch.

P-touch PT-2700



TZ-tapekassett



Cd-skiva



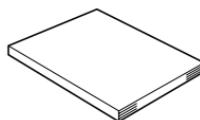
USB-kabel



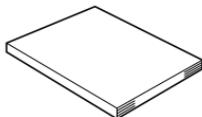
Nätadapter



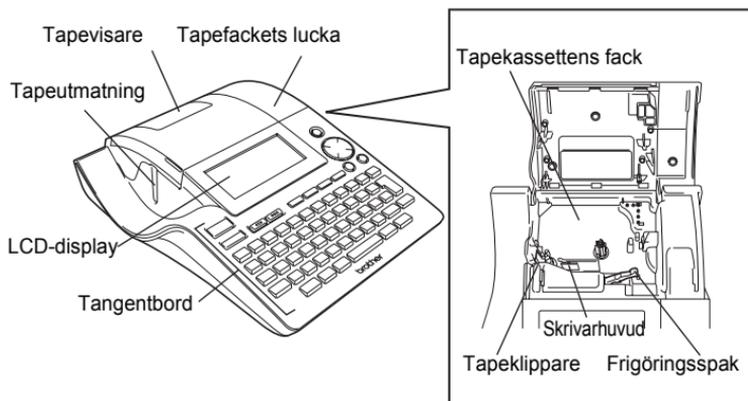
Bruksanvisning



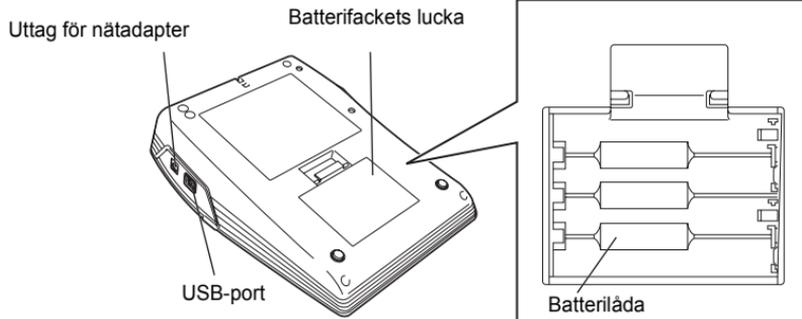
Manual för programinstallation



Allmän beskrivning

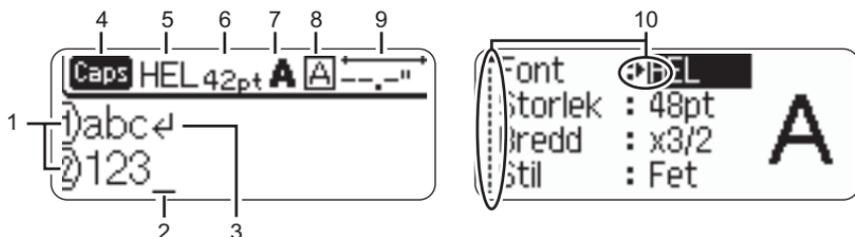


Vid leverans från fabriken täcktes LCD-displayen med en skyddsfilm för att förhindra att den skadas. Tag bort denna film innan du börjar använda din P-touch.



LCD-display & Tangentbord

LCD-display



1. Radnummer

Visas i början av varje rad, det här märket anger radnummer i etikettlayouten.

2. Markör

Anger markörens nuvarande position. Nya tecken matas in till vänster om markören och tecknen till vänster om markören raderas när man trycker på -tangenter.

3. Returtecken

Anger slutet av en textrad.

4. Caps-läge

Anger att Caps-läget är på.

5.- 8. Stilvägledning

Anger aktuella inställningar för teckensnitt (5), teckenstorlek (6), teckenstil (7) och ram (8).

9. Tapelängd

Anger tapelängd för inmatad text.

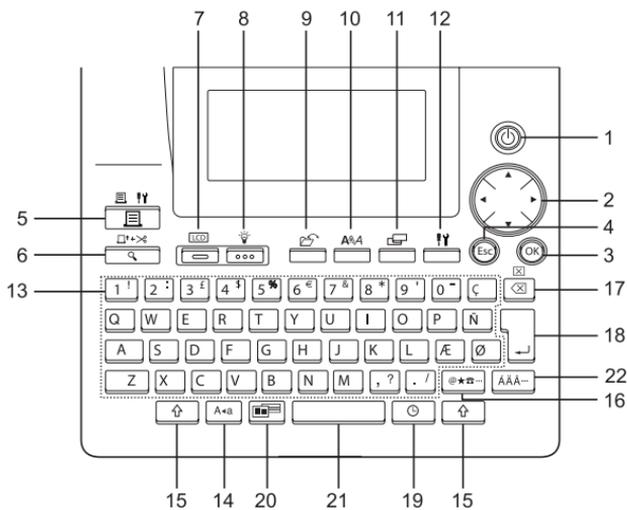
10. Markörval

Anger att du kan använda markörtangenterna för att välja objekt på skärmen. Tryck på och för att välja ett menyobjekt och och för att ändra inställning.



Se "LCD-display" på sidan 21 för information om ändring av kontrasten och visningsläge och för att koppla bakgrundsljuset på/av.

Tangenternas namn och funktioner



- 1. (Power):**
Startar och stänger av P-touch.
- 2. (▲ ▼ ◀ ▶):**

 - Flyttar markören i pilens riktning när du matar in eller redigerar tecken, matar in symboler eller accenttecken och när du ställer in etikettattribut i funktionsmenyerna.
 - Vid inställning av datum och tid för klockinställningen, använd ▲ och ▼-tangenten för att öka/minska siffrorna.
- 3. (OK):**
Väljer alternativet som visas vid inställning av etikettattribut i funktionsmenyn eller vid inmatning av symboler eller accenttecken.
- 4. (Esc) (Escape):**
Avbryter aktuellt kommando och återgår till displayen för inmatning av data eller till föregående steg.
- 5. (Skriv ut):**

 - Skriver ut aktuell etikettdesign på tapen.
 - Öppnar menyen utskriftsalternativ när den används tillsammans med (↑)-tangenten.
- 6. (Förhandsgranska):**

 - Visar en förhandsvisning av etiketten.
 - Matar 23 mm tom tape och klipper sedan automatiskt av tapen när den används i kombination med (↑)-tangenten.
- 7. (Läge):**
Använd denna tangent för att ändra displayen mellan textinmatning och visning av klockan.
- 8. (Ljus):**
Stänger av eller sätter på LCD-displayens bakgrundsbelysning.

KOMMA IGÅNG

9.  (Fil):

Öppnar Filmenyn där du kan skriva ut, öppna, spara eller radera de ofta använda etiketterna i filens minne.

10.  (Text):

- Öppnar menyn Text där du kan ställa in teckenattribut för etiketten.
- Teckenattribut kan ställas in för respektive rad på etiketten när Textmenyn öppnas i kombination med -tangenter.

11.  (Etikett):

Öppnar etikettmenyn där du kan ställa in attributen för etiketten.

12.  (Inställningar):

Öppnar menyn Setup (inställningar) där du kan göra hanteringsinställningar för P-touch.

13.  :

- Använd dessa tangenter för att skriva bokstäver eller siffror.
- Versala tecken och symboler kan anges med dessa tangenter i kombination med tangenterna  eller .

14.  (Caps):

Växlar till eller från Caps-läge. När Caps-läget är till kan man mata in versaler genom att enkelt trycka på bokstavstangenten.

15.  (Shift):

Använd den här tangenten tillsammans med bokstavs- eller siffertangenterna för att skriva versaler eller symbolerna som visas på siffertangenterna.

16.  (Symbol):

- Använd denna tangent för att välja och mata in en symbol från en lista över symboler.

- Öppna skärmen Inmatning streckkod för att ange data för streckkoden när den används i kombination med -tangenter.

17.  (Backsteg):

- Raderar texten till vänster om markören.
- Raderar all inmatad text eller all text och aktuella etikettinställningar när den används i kombination med -tangenter.

18.  (Enter):

- Matar in en ny rad när du skriver in text.
- Anger ett nytt block när den används i kombination med -tangenter.

19.  (Tid):

- Anger den valda datum / tidspositionen för markören på textinmatningsskärmen.
- Klockdisplayen visas när den används i kombination med -tangenter.

20.  (Auto-format):

Öppnar menyn Auto-Format där du kan skapa etiketter med fördefinierade mallar eller blockformat.

21.  (Mellanslag):

- Matar in ett mellanslag.
- Återställer en inställning till dess förvalda värde.
- Lägger in en tabb vid markörens position i textinmatningsskärmen när den används i kombination med -tangenter.

22.  (Accent):

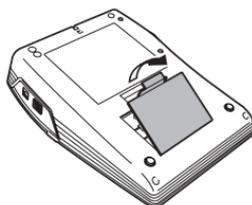
Använd denna tangent för att välja och ange ett accenttecken.

Strömförsörjning

Batteri

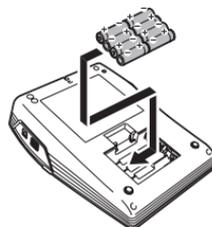
- 1** Efter att du har kontrollerat att strömmen är frånslagen, ta bort batterifackets lucka på baksidan av maskinen. Om batterierna redan finns i maskinen ska du ta bort dem.

! Kontrollera att strömmen är frånslagen när du byter batterierna.

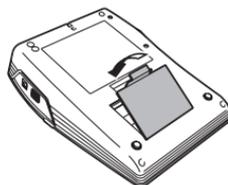


- 2** Sätt i åtta nya **AA alkaliska batterier** (LR6) och kontrollera att deras poler pekar i korrekt riktning.

! Byt alltid ut alla åtta batterierna samtidigt.

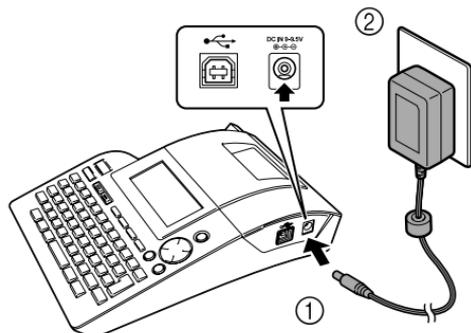


- 3** Sätt fast batterifackets lucka genom att sätta fast de tre hakarna längst ned i uttagen på maskinen och tryck sedan tills de klickar på plats.



- !**
- Ta bort batterierna om du inte ska använda P-touch under en längre period.
 - När strömmen slås av i mer än två minuter raderas alla text- och formatinställningar. Alla textfiler lagrade i minnet och klockinställningar raderas också.

Nätadapter



- 1 Sätt i kontakten på nätadapterns sladd direkt i uttaget som är märkt med DC IN - 9,5V på P-touch.
- 2 Sätt i nätadapterns kontakt i ett standard vägguttag.



- Stäng av P-touch innan nätadaptern kopplas ifrån.
- Koppla isär nätadaptern från vägguttaget när du inte har för avsikt att använda P-touch under en längre period.
- Drag eller böj inte nätadapterns sladd.
- Använd endast den nätadapter (AD-24ES) som exklusivt har tillverkats för din P-touch. Om detta ignoreras kan det leda till olycksfall eller skada. Brother tar inte något ansvar för olycksfall eller skador som beror på att angiven nätadapter inte har använts.
- Anslut inte nätadaptern till ett vägguttag som inte är standard. Om detta ignoreras kan det leda till olycksfall eller skada. Brother tar inte något ansvar för olycksfall eller skador som beror på att ett standard vägguttag inte har använts.
- När strömmen slås av i mer än två minuter raderas alla text- och formatinställningar. Alla textfiler lagrade i minnet och klockinställningar raderas också.

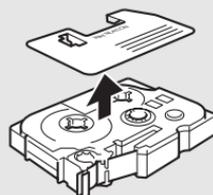


För minnesbackup och klockinställningar när nätadaptern är utdragen ur P-touch, vänligen använd AA alkaliska batterier (LR6).

Sätta i en tapekassett

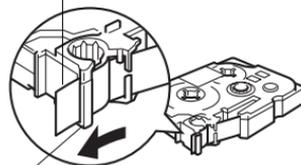
Tapekassetter med 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm eller 24 mm bredd kan användas i din P-touch. Använd endast tapekassetter med märket **TZ**.

- !** Om den nya tapekassetten har en kartongspärr, var noga med att ta bort spärren innan du sätter i kassetten.



- 1** Kontrollera att tapens ände inte är böjd och att den passerar genom tapematningen.

Slutet på tapen



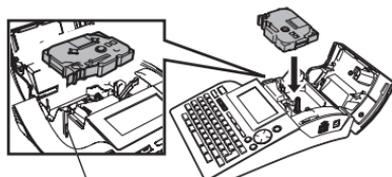
Tapematningen

- 2** Efter att du har kontrollerat att strömmen är frånslagen, lyft tafackets lucka. Om det redan finns en tapekassett i maskinen, ta bort den genom att dra den rakt upp.



- 3** Sätt i tapekassetten i tafacket med änden av tapen riktad mot utmatningen på maskinen och tryck bestämt på den tills att du hör ett klick.

- !** Kontrollera att tapen och bläckbandet inte fastnar i skrivarhuvudet när du sätter i tapekassetten.



Tapeutmatning

4 Stäng tapefackets lucka.



- Kontrollera att frigöringsspaken är uppe när du stänger tapefackets lucka. Tapefackets lucka kan inte stängas om frigöringsspaken är nedtryckt.
- Var noga med att mata fram tape så att tapen och färgbandet inte är slaka efter att tapekassetten har satts i.
- **Drag inte i etiketten som matas ut från tapeutmatningen. Om du gör det kan bläckbandet lossna från tapen.**
- Förvara kassetterna på en sval, mörk plats, avskilt från direkt solljus och höga temperaturer, hög luftfuktighet eller dammiga platser. Använd tapekassetten snarast efter att den förslutna förpackningen har öppnats.

Skapa din första etikett

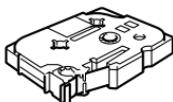
■ Skapa en etikett med P-touch

1 Förbered P-touch.

Installera batterierna och/eller anslut nätadaptern.



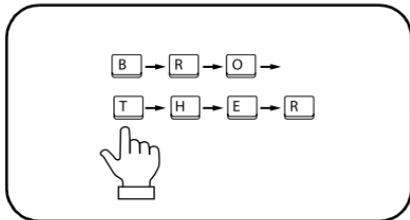
Sätt i en tapekassett.



Sätt på P-touch.



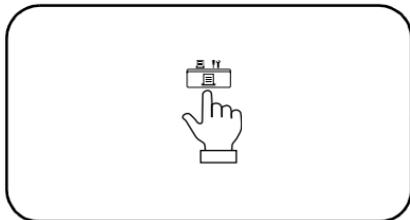
2 Skriv etikettens text.



Förutom att mata in text har P-touch en stor mängd redigeringsfunktioner.
"Skapa etiketter som dessa"



3 Skriv ut etiketten.



Du kan kontrollera layouten för din etikett innan du skriver ut den. Om du kontrollerar etiketten med förhandsgranska innan du skriver ut den förhindrar du att tape slösas på ofullständiga etiketter.



"Förhandsgranska-funktion"



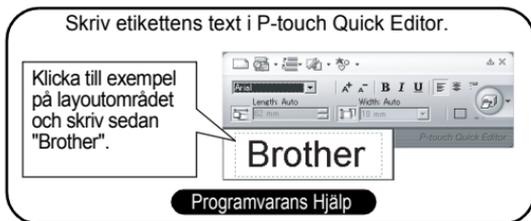
■ Skapa en etikett med din dator

1 Förbered P-touch. (Se steg 1 i föregående avsnitt.)

2 Förbered datorn.



3 Skriv etikettens text med P-touch Quick Editor.



4 Skriv ut etiketten.



P-touch Quick Editor (redigeringsprogramvara för enkel etikett) är idealisk för att skapa enkla etiketter. För att skapa etiketter med mer komplex design, använd P-touch Editor (fullt funktionsutrustad programvara för redigering av etiketter).

"P-touch Editor"



"Skapa etiketter med komplex design som dessa"



FØR DU TAR I BRUK P-TOUCH

Takk for at du kjøpte P-Touch 2700.

Din nye P-touch er et brukervennlig, funksjonsrikt etikettsystem som gjør det veldig lett å lage profesjonelle, høykvalitets etiketter. I tillegg til at den gjør det enkelt for deg å opprette etiketter med hjelp av forhåndsformaterede etikettutforminger, viser P-touch redigeringsprogrammet fremskreden etikettformatering, blokkformater, strekkoder og automatiske nummereringsfunksjoner.

Konformitetserklæring

(Kun Europa /Tyrkia)

Vi, BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya, 467-8561, Japan,

erklærer at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2004/108/EF og 2005/32/EF.

Adapteren AD-24ES er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2006/95/EF.

Konformitetserklæringen finnes på vår webside. Gå til <http://solutions.brother.com> -> velg region (f.eks. Europe) -> velg land -> velg modell -> velg "Håndbøker" -> velg Konformitetserklæring (*velg om nødvendig språk).

Generelle forholdsregler

- Bruk aldri P-touch på noen annen måte eller til noe annet formål enn det som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Dette kan føre til uhell eller skade på maskinen.
- Bruk bare Brother TZ tape til denne maskinen. Du må ikke bruke tape som ikke er merket med .
- Ikke trekk eller trykk på tapen i kassetten.
- Legg ikke noen fremmedlegemer i utløpsåpningen for tape, strømforsyningskontakten, USB-porten osv.
- Prøv ikke å skrive ut etiketter med en tom tapekassett eller uten at det er satt inn en tapekassett i P-touch. Det vil ødelegge skrivehodet.
- Berør ikke skrivehodet med fingrene.
- Bruk ikke sprit eller andre organiske løsemidler til rengjøring av maskinen. Bruk kun en myk, tørr klut.
- La ikke P-touch stå i direkte sollys, nær varmeovner eller andre varme apparater eller på noe sted som er utsatt for ekstremt høye eller lave temperaturer, høy luftfuktighet eller mye støv. Standard temperaturområde for drift: (10°C til 35°C).
- Det anbefales at du bruker USB-kabelen som leveres sammen med P-touch. Skulle det være nødvendig å bruke en annen USB-kabel, vær sikker på den er av høy kvalitet.
- Ikke lag riper i CD-ROMen. Plasser ikke CD-ROMen på noe sted som utsettes for høye eller lave temperaturer. Plasser ikke tunge objekter på CD-ROMen, og ikke bøy den.
- Programvaren på CD-ROMen er tenkt brukt med P-touch og kan installeres på mer enn én PC.
- Vi anbefaler å lese denne brukerveiledningen nøye før du tar i bruk din P-touch, og da å oppbevare den i nærheten av apparatet.

KOMME I GANG

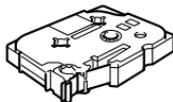
Pakke ut P-touch

Kontroller at pakken inneholder følgende før du bruker P-touch.

P-touch PT-2700



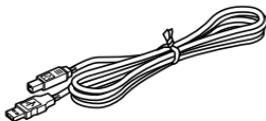
TZ tapekassett



CD-ROM



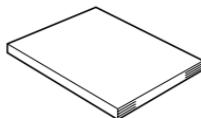
USB-kabel



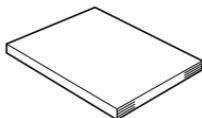
Vekselstrømadapter



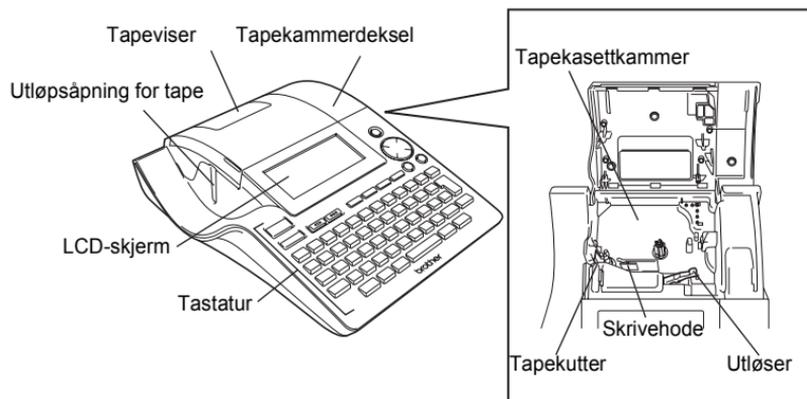
Bruksanvisning



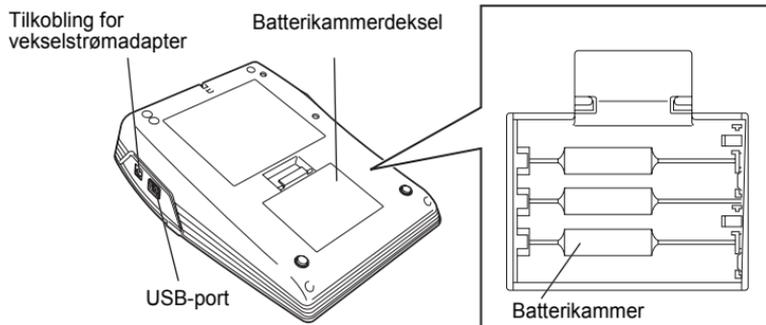
Installasjonsveiledning for programvaren



Generell beskrivelse

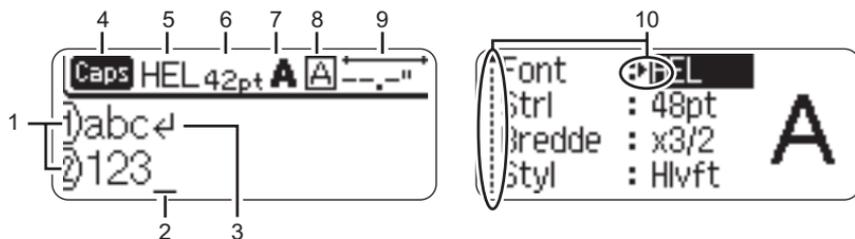


På fabrikken blir LCD-skjermen dekket med et beskyttende ark for å hindre at den skades. Fjern dette arket før du bruker P-touch.



LCD-skjerm & Tastatur

LCD-skjerm



1. Linjenummer

Dette merket vises på begynnelsen av hver linje og angir linjenummeret i etikettutformingen.

2. Markør

Indikerer gjeldende plassering for markøren. Nye tegn blir skrevet inn til venstre for markøren, og tegnet til venstre for markøren blir slettet når  trykkes.

3. Returmerke

Indikerer slutten på en linje med tekst.

4. Caps-modus (Storbokstav-modus)

Indikerer at Caps-modus er aktivert.

5.-8. Stilveiledning

Indikerer gjeldende innstillinger for skrifttype (5), tegnstørrelse (6), tegnstil (7) og ramme (8).

9. Tapelengde

Indikerer tapelengden for den innskrevne teksten.

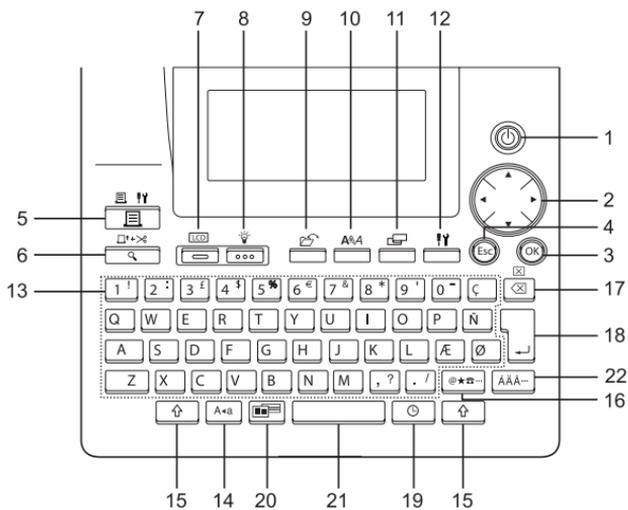
10. Pilvalg

Indikerer at du kan bruke piltastene til å velge elementene på skjermen. Velg et menuelement ved å trykke  og , og endre innstillingen ved å trykke  og .



Se "LCD-skjerm" på side 21 for å endre kontrasten og skjermvisningsmodusset og for å gå tilbake til belysning på/av.

Tastenavn og funksjoner



1. (Power):
Slå P-touch på og av.
2. (▲ ▼ ◀ ▶):
 - Flytter markøren i pilretningen når tegn blir skrevet inn eller redigert, når symboler eller aksentuerte tegn blir skrevet inn og når etikettattributter blir angitt i funksjonsmenyene.
 - Når du innstiller datoen og tiden for klokken, bruk ▲ og ▼ for å forhøye/ forminske verdiene.
3. (OK):
Velger alternativet som vises når etikettattributter angis i funksjonsmenyene, eller når symboler eller aksenttegn blir skrevet inn.
4. (Escape):
Avbryter gjeldende kommando og tilbakestillter skjermen til datainnskrivingsmodus eller det foregående trinnet.
5. (Print):
 - Skriver gjeldende etikettutforming til tapen.
 - Når den brukes sammen med , åpnes Print Options-menyen (utskriftsalternativermenyen).
6. (Preview):
 - Viser en forhåndsvisning av etiketten.
 - Mater 23 mm blank tape og kutter da automatisk tapen hvis anvendt sammen med .
7. (Mode):
Bruk denne tasten for å endre skjermvisningen for tekstinnskrivning og klokke.
8. (Light):
Skrur på og av belysningen til LCD-skjermen.

KOMME I GANG

9. (File):

Åpner filmenyen, hvor du kan skrive ut, åpne, lagre eller slette etikettene som brukes ofte i filmnettet.

10. (Text):

- Åpner Tekstmenyen hvor du kan angi tegnattributter for etiketten.
- Tegnattributter kan tildeles hver linje i etiketten når tekstmenyen er åpen i kombinasjon med .

11. (Label):

Åpner Etikettmenyen hvor du kan angi etikettattributter for etiketten.

12. (Setup):

- Åpner oppsettmenyen hvor du kan angi preferanser for bruk av P-touch.

13. ~ :

- Bruk disse tastene til å skrive bokstaver eller tall.
- Store bokstaver og symboler kan skrives inn med disse tastene i kombinasjon med  eller .

14. (Caps):

Slår av og på Caps-modus (Store/små bokstaver). Når Caps-modus er på, kan du skrive inn store bokstaver ved ganske enkelt å trykke en tegntast.

15. (Shift):

Bruk denne tasten sammen med bokstav- og talltastene for å skrive store bokstaver eller symbolene som er angitt på talltastene.

16. (Symbol):

- Bruk denne tasten til å velge og skrive inn et symbol fra en liste med tilgjengelige symboler.
- Åpner skjermen Skriv inn Strekkode hvor strekkodedata skrives inn når den brukes sammen med .

17. (Tilbake):

- Sletter tegnene til venstre for markøren.
- Fjerner alle tekstdelene som er skrevet inn eller de gjeldende etikettinnstillingen hvis det brukes sammen med .

18. (Enter):

- Skriver inn en ny linje når tekst skrives inn.
- Skriver inn en ny blokk hvis den brukes sammen med .

19. (Time):

- Skriver inn den valgte dato/tiden der markøren er plassert på tekstinnskrivningsskjermen.
- klokkeskjermen vises hvis den brukes sammen med .

20. (Auto-Format):

Åpner Auto-Format-menyen hvor du kan opprette etiketter med forhåndsdefinerte maler eller blokkformater.

21. (Space):

- Skriver inn et mellomrom.
- Setter tilbake en innstilling til standardverdi.
- Plasserer en tabulator der markøren står i tekstinnskrivningsskjermen hvis brukt sammen med .

22. (Accent):

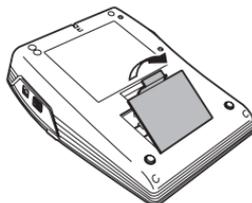
Bruk denne tasten for å velge eller skrive inn et aksentuert tegn.

Strømforsyning

Batteri

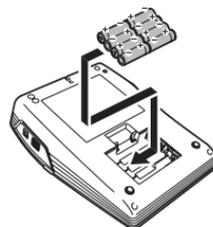
- 1** Etter du har sørget for at strømmen er frakoblet, ta av batterikammerdekselet på baksiden av maskinen. Hvis batteriene allerede er i maskinen, fjern dem.

! Vær sikker på at strømmen er slått av når du setter inn nye batterier.

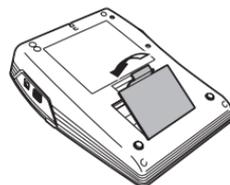


- 2** Sett inn åtte nye **alkalibatterier, størrelse AA** (LR6), og sørg for at polene peker i riktig retning.

! Erstatt alltid alle åtte batteriene samtidig Med nye batterier.

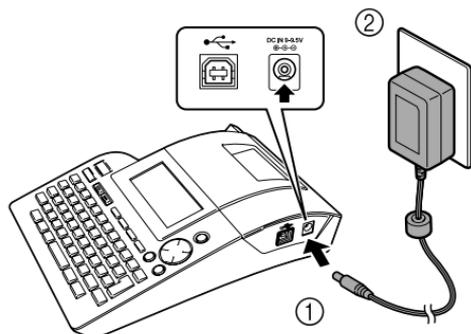


- 3** Gjør fast batterikammerdekselet ved å sette de tre krokene på bunnen inn i åpningene i maskinen og da å trykke den ned fast til den klikker på plass.



- ! • Fjern batteriene hvis du vet du ikke skal bruke P-touch i en lengre tidsperiode.
• Hvis strømmen er frakoblet i lenger enn to minutter vil alle tekst- og formatinnstillinger slettes. Alle tekstfiler som er lagret i minnet og klokkeinnstillinger slettes også.

Vekselstrømadapter



- 1 Sett støpselet på vekselstrømadapterledingen inn i kontakten som er merket med DC IN -9,5V på P-touch.
- 2 Sett nettstøpselet inn i et standard elektrisk strømuttak.



- Slå av P-touch før du kobler fra vekselstrømadapteren.
- Koble vekselstrømadapteren fra P-touch og det elektriske uttaket når du ikke har tenkt å bruke P-touch i lengre tid.
- Ikke trekk eller bøy ledningen til vekselstrømadapteren.
- Bruk bare vekselstrømadapteren (AD-24ES) som er utformet bare for P-touch. Hvis du gjør det, kan det føre til uhell eller skade. Brother antar ikke noe ansvar for uhell eller skade som skyldes manglende bruk av godkjent vekselstrømadapter.
- Ikke koble vekselstrømadapteren til et ikke-standard elektrisk strømuttak. Hvis du gjør det, kan det føre til uhell eller skade. Brother antar ikke noe ansvar for uhell eller skade som skyldes at standard strømuttak ikke er brukt.
- Hvis strømmen er frakoblet i lenger enn to minutter vil alle tekst- og formatinnstillinger slettes. Alle tekstfiler som er lagret i minnet og klokkeinnstillinger slettes også.

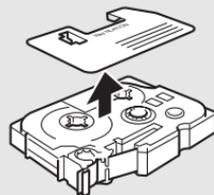


For en sikringskopi av minnet og klokkeinnstillingen, bruk alkalibatterier, størrelse AA (LR6) når vekselstrømadapteren er koblet fra P-touch.

Sette inn en tapekassett

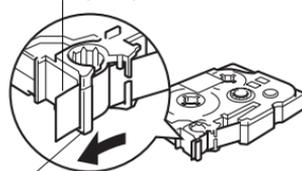
Tapekassetter med bredder på på 3,5mm, 6mm, 9mm eller 18 med mer, kan brukes i P-touch. Bruk bare tapekassetter med **TZ**-merket.

- !** Hvis den nye tapekassetten har en kartong topper, husk å fjerne stopperen.



- 1** Kontroller at slutten på tapen ikke er bøyd, og at den passerer gjennom en tapebane.

Slutten på tape



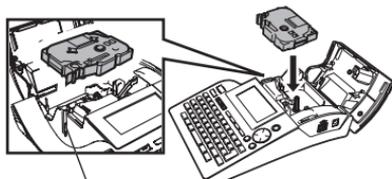
Tapebane

- 2** Etter du har sørget for at strømmen er slått av, åpne dekslet til tapekammeret. Hvis det allerede er en tapekassett i maskinen må den fjernes ved å trekke den rett opp.



- 3** Sett inn tapekassetten i tapekammeret, la slutten av tapen vende mot utløpsåpningen til P-touch og trykk fast til du hører et klikk.

- !** Når du setter inn en tapekassett, kontroller at tapen og fargebåndet ikke berører skrivehodet.



Utløpsåpning for tape

KOMME I GANG

- 4** Lukk dekselet til tapekammeret.



- Pass på at utløseren er oppe når du lukker tapekammerdekslet. Tapekammerdekslet kan ikke lukkes hvis utløseren er trykket ned.
- Pass på å mate tapen for å fjerne eventuell slakk i tapen og blekkbåndet etter at du har satt inn tapekassetten.
- **Ikke trekk i etiketten som kommer ut av tapeutløpsåpningen. Dette fører til at fargebåndet kommer ut sammen med tapen.**
- Lagre tapekassetter på et kjølig, mørkt sted, uten direkte sollys, høye temperaturer, høy luftfuktighet eller støv. Bruk tapekassetten så raskt som mulig etter at du har åpnet den forseglede pakken.

Opprette din første etikett

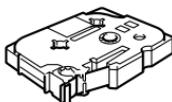
■ Opprette en etikett med P-touch

1 Forberede P-touch.

Sett inn batteriene og/eller tilkoble vekselstrømadapteren.



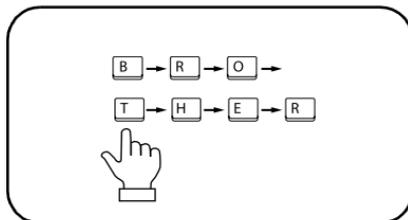
Angi en tapekassett.



Skru på P-touch.

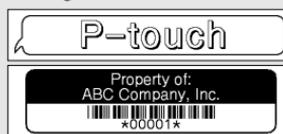


2 Skriv inn etiketteksten.

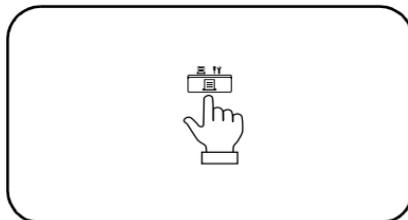


I tillegg til å skrive inn teksten har P-touch en stor mengde redigeringsfunksjoner.

"Lag etiketter som disse"



3 Skriv ut etiketten.



Du kan kontrollere utformingen av etiketten din for utskrift.

Kontroller forhåndsvisningen av etiketten før utskrift, så unngår du å sløse med tape på uferdige etiketter.

"Funksjon for forhåndsvisning"



KOMME I GANG

■ Opprett en etikett med datamaskinen din

1 Forberede P-touch. (Se trinn 1 i det foregående avsnittet.)

2 Forbered datamaskinen.



3 Skriv inn etiketteksten med P-touch Quick Editor.



4 Skriv ut etiketten.



 P-touch Quick Editor (enkel programvare for redigering av etiketter) er ideal for oppretting av enkle etiketter.

For å skape etiketter med mer komplekse utforminger, bruk P-touch Editor (fullt utrustet redigeringsprogram).

"P-touch Editor"



"Lag etiketter med sammensatt design som disse"



ENNEN P-TOUCHIN KÄYTTÖÄ

Kiitos, että olet ostanut P-touch 2700:n.

Uusi P-touch on helppokäyttöinen ja useilla ominaisuuksilla varustettu tarratulostin, jolla ammattimaisten, korkeatasoisten tarrojen tekeminen on helppoa. Valmiit tarrasettelut helpottavat tarrojen tekemistä ja lisäksi P-touchin muokkausohjelmiston ominaisuuksiin kuuluvat monet muokkaustoiminnot, kirjasintyyli, viivakoodit ja automaattinen numerointitoiminto.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

(Vain Eurooppa/Turkki)

BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,

Nagoya, 467-8561, Japani,

ilmoittaa, että tämä tuote on direktiivien 2004/108/EY ja 2005/32/EY olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.

Verkkolaite AD-24ES on direktiivin 2006/95/EY olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on Brotherin WWW-sivustossa. Siirry osoitteeseen

<http://solutions.brother.com> -> valitse alue (esimerkiksi Europe) -> valitse maa ->

valitse laitteen malli -> valitse "Käyttöohjeet" ->

valitse "Vaatimustenmukaisuusvakuutus" (*valitse kieli tarvittaessa).

Yleisluontoisia varotoimenpiteitä

- Älä käytä P-touchia millään mulla tavalla tai mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin mitä on kuvattu tässä oppaassa. Se saattaa johtaa onnettomuuksiin tai vahingoittaa laitetta.
- Käytä tässä laitteessa vain Brother TZ-tarrateippiä. Älä käytä teippejä, joissa ei ole **TZ**-merkkiä.
- Älä vedä tai paina teippiä.
- Älä laita vieraita esineitä teipin ulostuloaukkoon, muuntajan liittimeen tai USB-porttiin jne.
- Älä yritä tulostaa tarroja käyttämällä tyhjää teippikasettia tai ilman, että P-touchissa on teippikasetti. Kirjoituspää voi vaurioitua.
- Älä koske kirjoituspäähän.
- Älä puhdista tulostinta alkoholilla tai vastaavilla orgaanisilla liuottimilla. Käytä pehmeää, kuivaa liinaa.
- Älä aseta P-touchia suoraan auringonpaisteeseen, lähelle lämmittimiä tai muita kuumia laitteita, paikkaan, jossa se altistuu korkeille tai matalille lämpötiloille, kosteudelle tai pölylle. Normaali käyttölämpötila-alue: (10°C - 35°C).
- On suositeltavaa käyttää P-touchin mukana toimitettua USB-kaapelia. Jos toista USB-kaapelia pitää käyttää, varmista, että se on korkealaatuinen.
- Varo naarmuttamasta CD-ROM:ia. Älä aseta CD-ROM:ia paikkaan, jossa se altistuu korkeille tai matalille lämpötiloille. Älä aseta raskaita esineitä CD-ROM:in päälle tai taivuta sitä.
- CD-ROM:illa oleva ohjelmisto on tarkoitettu käytettäväksi P-touchin kanssa ja se voidaan asentaa useammalle kuin yhdelle PC:lle.
- Suosittelemme, että luet tämän käyttöohjeen, ennen kuin käytät P-touchia, ja pidä se tallessa tulevaa käyttöä varten.

ALOITTAMINEN

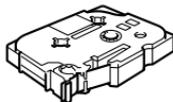
P-touchin pakkauksesta ottaminen

Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat, ennen kuin käytät P-touchia.

P-touch PT-2700



TZ-teippikasetti



CD-ROM



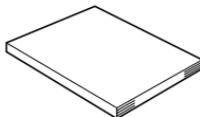
USB-kaapeli



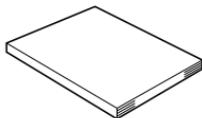
Muuntaja



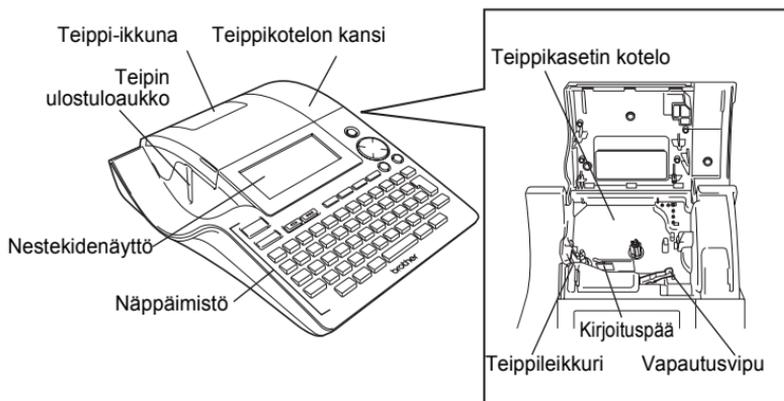
Käyttöopas



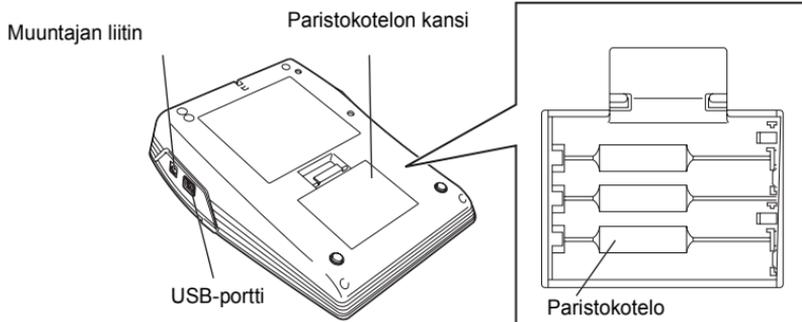
Ohjelmiston asennusopas



Yleiskuvaus

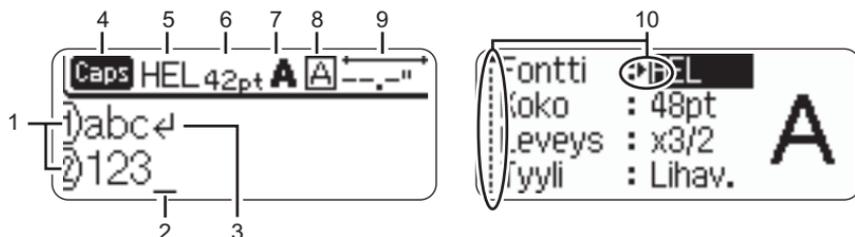


Tehtaalta lähetettäessä nestekidenäyttö (LCD) on peitetty suojamuovilla vahingoittumisen estämiseksi. Poista muovi, ennen kuin käytät P-touchia.



Nestekidenäyttö ja näppäimistö

Nestekidenäyttö



1. Rivinumero

Tämä merkki näkyy jokaisen rivin alussa, ja se ilmoittaa rivin numeron tarralla.

2. Kohdistin

Ilmaisee kohdistimen paikan. Uudet merkit kirjoitetaan kohdistimen vasemmalle puolelle.  -näppämellä poistat merkin kohdistimen vasemmalta puolelta.

3. Rivinvaihtomerkki

Ilmaisee tekstirivin loppua.

4. Caps-tila (isot kirjaimet)

Ilmaisee, että Caps-tila on päällä.

5.-8. Tyyliopastusta

Ilmaisee kirjasintyylin (5), merkin koon (6), merkin tyylin (7) ja kehysten (8) asetukset.

9. Teipin pituus

Ilmaisee teipin pituuden kirjoitetulle tekstille.

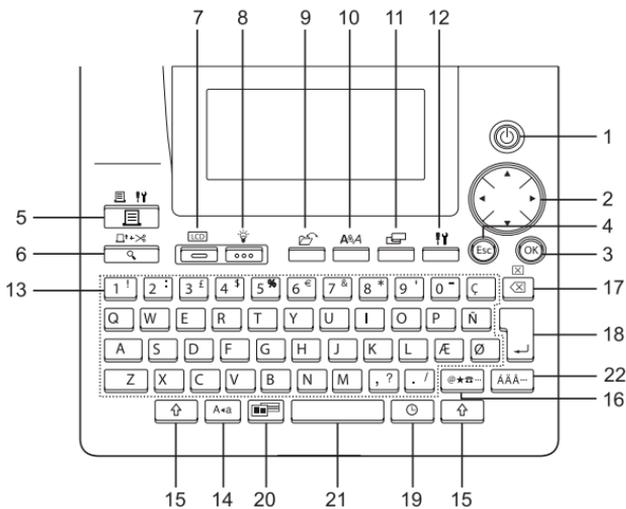
10. Kohdistinvalinta

Ilmaisee, että voit valita kohteita ruudulta käyttämällä kohdistinnäppäimiä. Valitse valikkokohta käyttämällä ▲ - ja ▼ -näppäimiä ja muuta asetusta käyttämällä ◀ - ja ▶ -näppäimiä.



Katso "Nestekidenäyttö (LCD)" sivulla 21, jos haluat muuttaa kontrastia ja näyttötilaa tai kytkeä taustavalon päälle/pois.

Näppäinten nimet ja toiminnot



1. (Virta):

Kytkee P-touchin virran päälle ja pois.

2. (▲ ▼ ◀ ▶):

- Siirtää kohdistinta nuolen suuntaan kirjoitettaessa tai muokatessa merkkejä, kirjoitettaessa symboleita tai aksenttimerkkejä ja asetettaessa tarratribuutteja toimintovalikoissa.
- Kun asetat päivämäärää ja kellonaikaa, suurenn/ pienennä numeroita käyttämällä ▲ - ja ▼ -näppäintä.

3. (OK):

Valitsee, mikä vaihtoehto näytetään, kun asetat tarratribuutteja toimintovalikoissa tai kun kirjoitat symboleita tai aksenttimerkkejä.

4. (Escape):

Peruuttaa käskyn ja palauttaa näytön tiedonsyöttöruutuun tai edelliseen vaiheeseen.

5. (Tulosta):

- Tulostaa tarran tarrateipille.
- Avaa Print Options -valikon (Tulostusvaihtoehdot), kun käytetään yhdessä [↑] -näppäimen kanssa.

6. (Esikatselu, Preview):

- Näyttää tarran esikatselun.
- Syöttää 23 mm tyhjää teippiä ja sitten automaattisesti leikkaa teipin, kun käytetään yhdessä [↑] -näppäimen kanssa.

7. (Tila):

Vaihda vuorotellen kello- tai tekstinsyöttönäytön välillä.

8. (Valo):

Kytkee nestekidenäytön taustavalon päälle ja pois.

ALOITTAMINEN

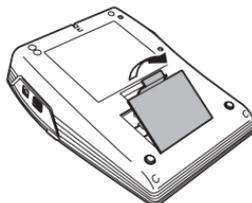
9.  (Tiedosto):
Avaa Tiedosto-valikon, mistä voit tulostaa, avata, tallentaa tai poistaa muistissa olevia usein käytettyjä tarroja.
10.  (Teksti):
 - Avaa Teksti-valikon, mistä voit asettaa tarran merkkiattribuutit.
 - Merkkiattribuutit voi asettaa tarran jokaiselle riville, kun Teksti-valikko avataan painaen samalla  -näppäintä.
11.  (Tarra):
Avaa Tarra-valikon, mistä voit asettaa tarran tarra-attribuutit.
12.  (Asetukset, Setup):
Avaa Asetukset-valikon, missä tehdään P-touchin toimintaan vaikuttavia asetuksia.
13.  ~  :
 - Kirjoita kirjaimia ja numeroita käyttämällä näitä näppäimiä.
 - Isoja kirjaimia ja symboleita voi kirjoittaa käyttämällä näitä näppäimiä yhdessä  - tai  -näppäinten kanssa.
14.  (Isokirjainlukko):
Kytkee isokirjainlukon (Caps) päälle ja pois päältä. Kun isokirjainlukko on päällä, isoja kirjaimia ja numeroita voi kirjoittaa yksinkertaisesti painamalla merkin näppäintä.
15.  (Vaihto):
Kirjoita isoja kirjaimia tai numeronäppäimissä esitettyjä symboleita käyttämällä tätä näppäintä yhdessä kirjain- ja numeronäppäinten kanssa.
16.  (Symboli):
 - Valitse ja kirjoita symboli valmiiden symbolien listasta käyttämällä tätä näppäintä.
17.  (Askelpalautin):
 - Avaa Viivakoodin syöttö -ruudun viivakoodin syöttämistä varten, kun käytetään yhdessä  -näppäimen kanssa.
 - Poistaa kohdistimen vasemmalla puolella olevan merkin.
 - Poistaa kaiken kirjoitetun tekstin tai kaiken tekstin ja nykyiset tarra-asetukset, kun käytetään yhdessä  -näppäimen kanssa.
18.  (Enter):
 - Aloittaa uuden rivin.
 - Aloittaa uuden lohkon, kun käytetään yhdessä  -näppäimen kanssa.
19.  (Aika):
 - Kirjoittaa valitun päivämäärän / kellonajan kohdistimen kohdalle tekstinsyöttöruudulla.
 - Kellonäyttö ilmestyy, kun käytetään yhdessä  -näppäimen kanssa.
20.  (Automaattinen muotoilu):
Avaa Autom.muotoilu-valikon, missä voit luoda tarroja käyttäen valmiita malleja tai lohkoasetteluja.
21.  (Välilyönti):
 - Lisää välilyönnin.
 - Palauttaa asetuksen oletusarvoon.
 - Asettaa merkin kohdistimen kohdalle tekstinsyöttöruudulla, kun käytetään yhdessä  -näppäimen kanssa.
22.  (Aksentti):
Valitse ja kirjoita aksentimerkki tätä näppäintä käyttämällä.

Virtalähde

Paristo

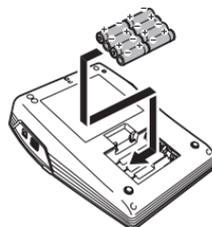
- 1** Varmistettuasi, että virta on pois päältä, avaa paristokotelon kansi laitteen takaa. Poista vanhat paristot.

! Varmista, että virta on pois päältä, kun vaihdat paristoja.

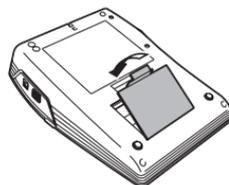


- 2** Aseta kahdeksan uutta **AA-alkaliparistoa** (LR6) paikalleen varmistaen, että niiden navat ovat oikein päin.

! Vaihda aina kaikki kahdeksan paristoa samaan aikaan uusiin.

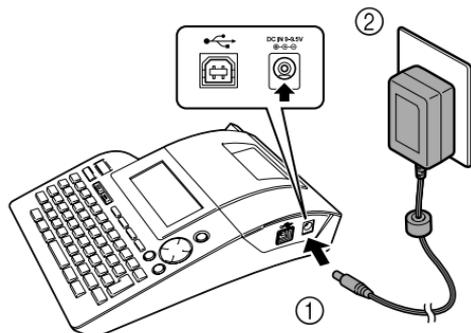


- 3** Kiinnitä paristokotelon kansi asettamalla pohjassa olevat kolme koukkaa laitteessa oleviin aukkoihin, ja sitten paina alaspäin, kunnes kansi napsahtaa paikalleen.



- !**
- Irrota paristot, jos et aio käyttää P-touchia pitkään aikaan.
 - Kun virta katkaistaan yli kahdeksi minuutiksi, kaikki teksti- ja muotoiluasetukset poistuvat muistista. Kaikki muistiin tallennetut tekstitiedostot ja kellonaika-asetukset poistuvat myös.

Muuntaja



- 1** Aseta muuntajan johdon pistoke P-touchin liittimeen, jossa on merkintä DC IN 9-9,5V.
- 2** Aseta muuntajan pistoke normaaliin pistorasiaan.



- Kytke P-touchin virta pois päältä, ennen kuin irrotat muuntajan.
- Irrota muuntaja P-touchista ja pistorasiasta, kun et aio käyttää P-touchia pitkään aikaan.
- Älä vedä tai väännä muuntajan johtoa.
- Käytä vain P-touchille suunniteltua muuntajaa (AD-24ES). Väärän muuntajan käyttö saattaa aiheuttaa vahinkoja. Brother ei vastaa onnettomuuksista tai vahingoista, jotka johtuvat vääränlaisen muuntajan käytöstä.
- Kytke muuntaja vain standardinmukaiseen pistorasiaan. Muussa tapauksessa seuraksena voi olla henkilö- tai laitevahinkoja. Brother ei vastaa onnettomuuksista tai vahingoista, jotka johtuvat väärän pistorasian käytöstä.
- Kun virta katkaistaan yli kahdeksi minuutiksi, kaikki teksti- ja muotoiluasetukset poistuvat muistista. Kaikki muistiin tallennetut tekstitiedostot ja kellonaika-asetukset poistuvat myös.

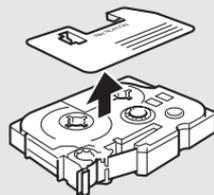


Käytä AA-alkaliparistoja (LR6) laitteessa niin muisti ja kellonajan asetukset säilyvät vaikka muuntaja irrotetaan P-touchista.

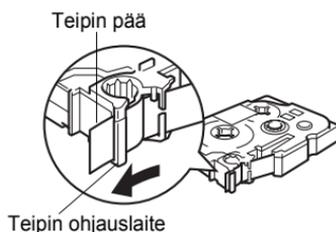
Teippikasetin asettaminen paikalleen

P-touchissa voi käyttää 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm ja 24 mm levyisiä teippejä. Käytä vain teippikasetteja, joissa on **TP**-merkki.

- ❗ Jos uudessa teippikasetissa on pahvinen kuljetustuki, muista irrottaa tuki ennen kuin asetat kasetin paikalleen.



- 1** Varmista, että teipin pää ei ole vääntynyt ja että se kulkee ohjauslaitteiden läpi.

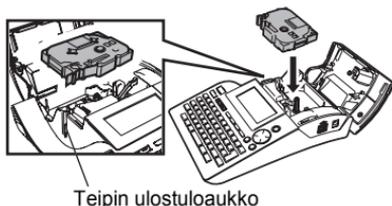


- 2** Kun olet varmistanut, että virta on pois päältä, nosta teippikotelon kansi auki. Jos laitteessa on jo teippikasetti, ota se pois vetämällä suoraan ylöspäin.



- 3** Aseta uusi teippikasetti teippikoteloon niin, että teipin pää on kohti laitteen teipin ulostuloaukkoa, ja paina, kunnes kuulet napsahduksen.

- ❗ Kun asetat teippikasetin paikalleen, varmista, että teippi ja värinauha eivät koske kirjoituspäähän.



ALOITTAMINEN

4 Sulje teippikotelon kansi.



- Varmista, että vapautusvipu on ylhäällä, kun suljet teippikotelon kannen. Teippikotelon kanta ei voi sulkea, jos vapautusvipu on painettu alas.
- Muista poistaa tyhjä vara teipistä ja värinauhasta syöttämällä teippiä, kun olet asettanut teippikasetin.
- **Älä vedä käsin ulostuloaukosta tulevaa tarraa. Se voi vahingoittaa konetta ja rikkoa kasetin.**
- Säilytä kasetit viileässä, pimeässä paikassa, poissa suorasta auringonpaisteesta ja korkeasta lämpötilasta, korkeasta kosteudesta tai pölyisistä paikoista. Käytä teippikasetti mahdollisimman nopeasti avattuasi sinetöidyn pakkauksen.

Ensimmäisen tarran tekeminen

■ Tee tarra P-touchilla

1 Valmistele P-touch.

Asenna paristot ja/tai kytke muuntaja.



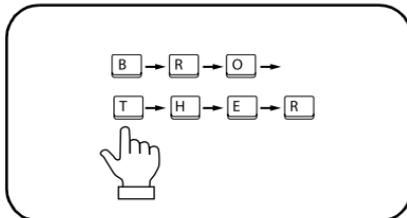
Aseta teippikasetti.



Kytke P-touchiin virta.



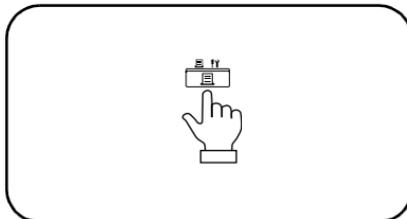
2 Kirjoita tarran teksti.



Tekstinsyöttämisen lisäksi P-touchissa on laaja valikoima muokkaustoimintoja.
"Tee tällaisia tarroja"



3 Tulosta tarra.



Voit tarkistaa tarran ulkoasun ennen tulostamista.
Tarran esikatselu ennen tulostusta estää tuhlaamasta teippiä keskeneräisiin tarroihin.



ALOITTAMINEN

■ Tee tarra PC:llä

1 Valmistele P-touch. (Katso vaihe 1 edellisessä osassa.)

2 Valmista PC.



3 Kirjoita tarran teksti käyttäen P-touch Quick Editoria.



4 Tulosta tarra.



P-touch Quick Editor (yksinkertainen tarranmuokkausohjelma) on paras mahdollinen yksinkertaisten tarrojen luomista varten. P-touch Editorilla (tarranmuokkausohjelma kaikilla ominaisuuksilla) teet vaativampia tarroja.

"P-touch Editor"



"Tee tällaisia tarroja, joissa on vaativampi ulkoasu"



brother®

Printed in China
LW4596001(A)

